

วันที่แก้ไข: 1 สิงหาคม 2023

## อินเตอร์เนชั่นแนล ฟเลเวอร์ส แอนด์ เฟรแกรนซ์ อิงค์

### ข้อกำหนดและเงื่อนไขการขาย

**การมีผลใช้บังคับ** การขายสินค้าทั้งหมดโดย อินเตอร์เนชั่นแนล ฟเลเวอร์ส แอนด์ เฟรแกรนซ์ อิงค์ ( International Flavors & Fragrances Inc.) และ / หรือ บริษัท ในเครือใด ๆ (เรียกแต่ละรายหรือรวมกันแล้วแต่ความเหมาะสมว่า "ผู้ขาย") ให้กับผู้ซื้อสินค้า ("ผู้ซื้อ") อยู่ภายใต้ข้อกำหนดและเงื่อนไขการขาย ("ข้อกำหนดและเงื่อนไข") (สินค้าดังกล่าวและบริการหรือข้อมูลใด ๆ ที่ผู้ขายให้ไว้ที่เกี่ยวข้องกับการขายสินค้าดังกล่าวโดยรวมแล้วเรียกว่า "สินค้า") ผู้ขายปฏิเสธข้อกำหนดอื่น ๆ ทั้งหมด (รวมถึงข้อกำหนดและเงื่อนไขของการสั่งซื้อของผู้ซื้อ) ที่เสนอโดยผู้ซื้อ หรือที่ผู้ซื้ออาจได้กำหนดเป็นเงื่อนไขใด ๆ ในการสั่งซื้อ หรือที่ผู้ซื้ออาจจำกัดการยอมรับของผู้ขาย การที่ผู้ขายยอมรับการสั่งซื้อของผู้ซื้อ และ / หรือ การดำเนินการของผู้ขายที่เกี่ยวข้องกับการสั่งซื้อดังกล่าว อยู่ภายใต้เงื่อนไขอย่างชัดเจนของการยินยอมของผู้ซื้อตามข้อกำหนดและเงื่อนไขเหล่านี้ ผู้ขายปฏิเสธข้อกำหนดอื่นใด และทั้งหมด ไม่ว่าการสั่งซื้อของผู้ซื้อหรือข้อกำหนดอื่นใดดังกล่าวจะถูกตีความว่าเป็นคำเสนอ คำเสนอกลับ หรือไม่ว่าข้อกำหนดอื่นใดดังกล่าวจะถูกตีความว่าเป็นส่วนเพิ่มเติมหรือแตกต่างจากข้อกำหนด และเงื่อนไขเหล่านี้ เว้นแต่ผู้ซื้อจะแจ้งให้ผู้ขายทราบเป็นลายลักษณ์อักษรว่าผู้ซื้อไม่ยอมรับข้อกำหนดและเงื่อนไขเหล่านี้ทันทีที่สามารถทำได้หลังจากที่ได้รับข้อกำหนดและเงื่อนไขเหล่านี้ครั้งแรก ผู้ซื้อจะถือว่าได้ยอมรับข้อกำหนดและเงื่อนไขเหล่านี้แล้ว และแม้มีสิ่งใดขัดแย้งกัน การยอมรับหรือการใช้สินค้าของผู้ซื้อจะถือว่าผู้ซื้อยินยอมตามเงื่อนไขการขายเหล่านี้ ข้อกำหนดและเงื่อนไขเหล่านี้ถือเป็นส่วนหนึ่งของและรวมอยู่ในทุกธุรกรรมการขายสินค้าระหว่างผู้ซื้อและผู้ขาย ถ้าผู้ขายและผู้ซื้อได้ทำสัญญาเป็นลายลักษณ์อักษรซึ่งใช้บังคับโดยเฉพาะกับการขายสินค้าเฉพาะอย่าง เช่นนี้ ในส่วนที่เกี่ยวข้องกับสินค้าเฉพาะอย่างดังกล่าว ข้อกำหนดและเงื่อนไขของสัญญาดังกล่าวจะมีผลใช้บังคับเท่าที่ครอบคลุมกับกรณีที่ระบุไว้ในสัญญาที่เป็นลายลักษณ์อักษรดังกล่าวเท่านั้น และในกรณีใดๆที่ไม่ครอบคลุมในสัญญาที่ทำไว้เป็นลายลักษณ์อักษรดังกล่าว แต่ครอบคลุมในข้อกำหนดและเงื่อนไขเหล่านี้ ให้ข้อกำหนดและเงื่อนไขเหล่านี้มีผลใช้บังคับและเป็นการเพิ่มเติมขอบเขตจากสัญญาที่เป็นลายลักษณ์อักษรดังกล่าว

**การยืนยันคำสั่งซื้อ** การสั่งซื้อสินค้าโดยผู้ซื้อจะไม่ผูกพันผู้ขายจนกว่าจะได้รับการยอมรับจากผู้ขายผ่านการยืนยันคำสั่งซื้อเป็นล

ายลักษณะอักษร ("การยืนยันคำสั่งซื้อ") อย่างไรก็ตาม หากผู้ขายไม่มีการยืนยันคำสั่งซื้อ การยอมรับโดยผู้ขายจะถือว่าเกิดขึ้นเมื่อผู้ขายเริ่มการผลิตสินค้าที่สั่งซื้อ

**ร ะ บ ู ใ ้**  
ราคาและสกุลเงินที่ระบุไว้ในการยืนยันคำสั่งซื้อจะถือเป็นราคาและสกุลเงินที่ตกลงกันระหว่างผู้ซื้อและผู้ขายสำหรับ การขายสินค้า ในกรณีที่มีการจัดส่งหลายรายการ หรือในอนาคต ราคาและสกุลเงินของการจัดส่งดังกล่าวอาจมีการแก้ไขโดยผู้ขายได้ตลอดเวลาตามที่กำหนดไว้ในการยืนยันคำสั่งซื้อในภายหลังที่เกี่ยวข้องกับการจัดส่งดังกล่าว

**ใ บ แ ล ้ง ห นี้ แ ล ะ ก าร ช ำ ร ะ เ จ ิน**  
ผู้ขายมีสิทธิออกใบแจ้งหนี้แก่ผู้ซื้อในเวลาหรือตลอดเวลาหลังจากการจัดส่งสินค้า ผู้ซื้อต้องชำระเงินให้แก่ผู้ขายตามเงื่อนไขการชำระเงินที่ระบุไว้ในการยืนยันคำสั่งซื้อ ผู้ขายอาจเรียกเก็บดอกเบี้ยจากผู้ซื้อในจำนวนเงินใดๆ ที่ไม่ได้ชำระตรงเวลาตามเงื่อนไขการชำระเงินได้สูงสุดเท่ากับจำนวนดอกเบี้ยที่กฎหมายที่บังคับใช้อนุญาตให้เรียกได้สูงสุด การชำระเงินทั้งหมดจะต้องไม่มีการหักลด หรือเรียกร้องกลับ ผู้ซื้อจะต้องชดเชยเงินให้แก่ผู้ขายทันทีสำหรับค่าใช้จ่ายทั้งหมด (รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียง ค่าหนายความที่เหมาะสม ค่าธรรมเนียมผู้เชี่ยวชาญ และค่าธรรมเนียมทางกฎหมายอื่นๆ) ที่เกิดขึ้นกับผู้ขายที่เกี่ยวข้องกับการเก็บเงินใดๆที่ไม่ได้รับชำระตรงเวลาตามเงื่อนไขการชำระเงินดังกล่าว

**ภ า ษี** เว้นแต่จะตกลงกันเป็นลายลักษณ์อักษรโดยชัดแจ้งระหว่างผู้ขายและผู้ซื้อ (i) ราคาสินค้าของผู้ขายไม่รวมภาษีอากร ภาษีนำเข้า ภาษีสรรพสามิต ภาษีเรียกเก็บ หรือค่าใช้จ่ายใดๆ (รวมถึงภาษีมูลค่าเพิ่ม) ในเขตอำนาจใดๆ ที่เกี่ยวข้องกับสินค้าหรือการจัดส่งสินค้า และ (ii) ผู้ซื้อเป็นผู้รับผิดชอบในการชำระภาษีดังกล่าวทั้งหมด (ไม่รวมภาษีเงินได้ที่ผู้ขายต้องชำระจากการขายสินค้า) ภาษีนำเข้า ภาษีสรรพสามิต ภาษีเรียกเก็บ หรือค่าใช้จ่าย (รวมถึงภาษีมูลค่าเพิ่ม) ซึ่งผู้ขายอาจต้องจ่ายให้กับหน่วยงานใดๆ (ระดับชาติหรือท้องถิ่น) เมื่อขายผลิตหรือขนส่งสินค้า

**เงื่อนไขการจัดส่ง** ผู้ขายจะต้องจัดส่งสินค้าตามเงื่อนไขการจัดส่ง และจัดส่ง ณ สถานที่จัดส่งที่ระบุไว้ในการยืนยันคำสั่งซื้อ หรือตามที่ผู้ขายระบุไว้เป็นลายลักษณ์อักษรแก่ผู้ซื้อ

**ร ะ บ ู ใ ้**  
ผู้ขายจะใช้ความพยายามตามสมควรในเชิงพาณิชย์ในการจัดส่งสินค้าภายในวันจัดส่งที่คาดการณ์ที่ระบุไว้ใน การยืนยันคำสั่งซื้อ อย่างไรก็ตาม วันจัดส่งที่คาดการณ์ไว้ดังกล่าวเป็นเพียงการประมาณการเท่านั้น และผู้ขายจะไม่รับผิดชอบต่อการสูญเสียใดๆ ที่เกิดขึ้นกับผู้ซื้ออันเกิดจากความล่าช้าในการจัดส่ง ในกรณีที่ไม่มีภาระในวันจัดส่งในการยืนยันคำสั่งซื้อ สินค้าจะถูกจัดส่งในเวลาที่ผู้ขายเห็นสมควร

**การโอนกรรมสิทธิ์และความเสี่ยงของการสูญเสยสินค้า**  
ความเสี่ยงของการสูญเสยสินค้าจะถูกโอนไปยังผู้ซื้อในเวลาที่จะมอบตามเงื่อนไขการจัดส่งที่เกี่ยวข้องที่กำหนดไว้ในการยืนยันคำสั่งซื้อ ซึ่งในเวลานั้นความเป็นเจ้าของของสินค้าจะส่งผ่านไปยังผู้ซื้อ อย่างไรก็ตาม แม้จะมีข้อกำหนดข้างต้น สินค้าที่การจัดส่งถูกระงับเพื่อรอการชำระเงินโดยผู้ซื้อ และ/หรือ สินค้าที่ถูกปฏิเสธการจัดส่งอย่างไม่ถูกต้อง หรือผู้ซื้อไม่ยอมรับสินค้า จะถูกดูแลและเก็บรักษาโดยผู้ขาย โดยความเสี่ยงและค่าใช้จ่ายตกเป็นของผู้ซื้อแต่เพียงผู้เดียว

**การระงับและการยกเลิกการยืนยันคำสั่งซื้อ** ผู้ขายมีสิทธิที่จะ (i) ระงับการดำเนินการใด ๆ ในการขายหรือการส่งมอบที่กำหนดไว้ในการยืนยันคำสั่งซื้อ โดยแจ้งเป็นลายลักษณ์อักษรต่อผู้ซื้อ (ii) เรียกคืนและเข้าครอบครองสินค้าที่ส่งมอบไปแล้วใด ๆ ที่ยังไม่ได้รับชำระเงินในเวลาที่เหมาะสม (และเรียกกรรมการชำระเงิน / การชดเชยค่าใช้จ่ายทั้งหมดที่เกี่ยวข้องกับการเรียกคืนสินค้า) และ/หรือ (iii) ยกเลิกคำสั่งซื้อใด ๆ และการยืนยันคำสั่งซื้อใด ๆ ที่เกี่ยวข้อง โดยไม่กระทบกระเทือนต่อสิทธิในการเรียกร้องค่าเสียหายทางเลือกหรือเพิ่มเติมหาก (ก) ผู้ซื้อทำผิดหน้าที่ใด ๆ ที่ผูกพันต่อผู้ขาย โดยเฉพาะอย่างยิ่ง หากการชำระเงินใด ๆ ที่ครบกำหนดจากผู้ซื้อพ้นกำหนด หรือ หากผู้ขายเชื่ออย่างสมเหตุสมผลว่า ผู้ซื้อเป็นบุคคลล้มละลาย หรือจะไม่สามารถปฏิบัติหน้าที่ตามภาระผูกพันภายใต้การยืนยันคำสั่งซื้อได้ และผู้ซื้อไม่สามารถให้ประกันที่เพียงพอในการปฏิบัติตามภาระผูกพันภายใต้การยืนยันคำสั่งซื้อดังกล่าว หรือ (ข) สิทธิประโยชน์ใด ๆ ของผู้ซื้อถูกยึด หรือหากผู้ซื้อล้มละลาย หรือไม่สามารถชำระหนี้ หรือเข้าสู่การชำระบัญชี (นอกเหนือจากเพื่อวัตถุประสงค์ในการปรับโครงสร้างองค์กร) หรือกระบวนการล้มละลายใด ๆ จะเริ่มขึ้น โดยหรือต่อผู้ซื้อ หรือหากผู้จัดการทรัพย์สิน หรือผู้รับ หรือผู้ดูแล ได้รับการแต่งตั้งสำหรับการจัดการสินทรัพย์ทั้งหมดหรือส่วนใหญ่ของผู้ซื้อ หรือผู้ซื้อโอนประโยชน์ใด ๆ ให้แก่เจ้าหนี้ หากเหตุการณ์ใด เหตุการณ์หนึ่ง ที่กล่าวถึงนี้เกิดขึ้น สิทธิเรียกร้องทั้งหมดที่ผู้ขายอาจมีต่อผู้ซื้อไม่ว่าในกรณีใดก็ตาม จะเกิดขึ้นทันที รวมถึงค่าใช้จ่ายโดยตรงและค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นโดยผู้ขาย

**การรับประกัน** ผู้ขายรับประกันว่าสินค้าจะต้องเป็นไปตามข้อมูลจำเพาะอันเป็นมาตรฐานของผู้ขาย หรือคำอธิบายผลิตภัณฑ์มาตรฐานสำหรับสินค้า ในเวลาที่จะจัดส่ง หรือข้อมูลจำเพาะอื่น ๆ ที่ผู้ขายและผู้ซื้อได้ตกลงกันเป็นหนังสือที่ลงนามแล้ว ซึ่งมีผลบังคับใช้ในเวลาที่จะจัดส่ง (ถ้ามี) อย่างไรก็ตาม ผู้ซื้อรับทราบที่สินค้าอาจจะเป็น (หรือประกอบด้วย) วัสดุชีวภาพ (รวมถึงเอนไซม์และจุลินทรีย์ที่มีชีวิต) ดังนั้น (i) ความถูกต้องตามข้อมูลจำเพาะ (เช่น การนับเซลล์ ศักยภาพ ความบริสุทธิ์ และ/หรือ ระดับกิจกรรม) อาจแตกต่างกันไปในแต่ละชุด (ii) ข้อมูลจำเพาะใด ๆ อาจระบุเป็นช่วงหรือเป็นผลรวมสำหรับสินค้า (ไม่ใช่สำหรับแต่ละส่วนประกอบ) และ (iii) ผู้ขายจะไม่ผิดการรับประกันในกรณีที่สินค้าไม่เป็นไปตามข้อมูลจำเพาะอันเป็นผลมาจากการจัดส่ง การดูแล การจัดเก็บ หรือการใช้งานของสินค้า ภายหลังจากสินค้าออกจากควบคุมของผู้ขาย เว้นแต่มีการตกลงไว้เป็นอย่างอื่นระหว่างผู้ซื้อและผู้ขายเป็นลายลักษณ์อักษร ผู้ขายขอสงวนสิทธิในการเปลี่ยนแปลงข้อมูลจำเพาะสำหรับสินค้า และ/หรือ กระบวนการ และ/หรือ สถานที่สำหรับการผลิตสินค้าโดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบหรือได้รับความยินยอมจากผู้ซื้อ ผู้ขายขอปฏิเสธการรับประกันใด ๆ ทั้งหมดเกี่ยวกับสินค้า ทั้งโดยชัดแจ้งหรือโดยนัย

**รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียง การรับประกันความเหมาะสมสำหรับวัตถุประสงค์ใด ๆ ความสามารถในการค้าขาย หรือการไม่ละเมิดอันใด**

**การตรวจสอบ; การเรียกร้องสำหรับสินค้าที่ไม่สอดคล้อง** ผู้ซื้อจะต้องตรวจสอบสินค้าทันทีเพื่อยืนยันความถูกต้องสอดคล้องกับข้อมูลจำเพาะ การเรียกร้องทั้งหมดโดยผู้ซื้อ รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียง การเรียกร้องสำหรับการผิดข้อกำหนดการรับประกันหรือความขาดตกบกพร่อง ละ อ ง ท ำ เ ป็ น ล ำ ย ล ัก ษ ณ์ อ ัก ษ ร อธิบายลักษณะของการเรียกร้องอย่างละเอียดและความเสียหายที่ผู้ซื้ออ้างว่าได้รับจากสินค้าที่ได้รับจากผู้ขาย ภายในสิบ (10) วันทำการหลังจากผู้ซื้อได้รับสินค้า การเรียกร้องที่ไม่ทันเวลาตามที่ระบุไว้ข้างต้นและการเรียกร้องค่าสินไหมทดแทนที่ทำหลังจากที่สินค้าถูกขาย ต่อ โดยผู้ซื้อ หรือได้ผ่านการดำเนินการ การรักษา หรือการรวมกัน การควบหรือการรวมตัวกันกับผลิตภัณฑ์อื่น ในรูปแบบใด ๆ จะไม่สามารถทำได้ตลอดไป อันเป็นการสละสิทธิหรือเป็นโมฆะ อย่างไรก็ตาม หากมีความเสียหายจากการขนส่งที่ชัดเจนจะต้องมีการแจ้งให้ผู้ขายทราบทันทีเมื่อส่งมอบสินค้า ในกรณีที่มีการพิสูจน์สินค้าที่ไม่สอดคล้องอย่างถูกต้องแล้ว ผู้ขายจะต้องเลือกเปลี่ยนหรือซ่อมแซมสินค้าที่ไม่สอดคล้องด้วยค่าใช้จ่ายของตัวเอง หรือคืนเงินให้ผู้ซื้อในราคาที่จ่ายไป ในแต่ละกรณีตามขอบเขตของความไม่สอดคล้องที่พิสูจน์แล้วดังกล่าว สินค้าไม่สามารถส่งคืนได้หากไม่ได้รับความยินยอมเป็นลายลักษณ์อักษรจากผู้ขายก่อน

**การจำกัดความรับผิด** ไม่ว่าในกรณีใด ๆ ความรับผิดโดยรวมของผู้ขายต่อผู้ซื้อสำหรับความเสียหายทั้งหมดที่เกิดจากการเรียกร้องใด ๆ และทั้งหมดที่เกี่ยวข้องกับการผิดข้อตกลงนี้ การไม่ส่งมอบสินค้าใด ๆ หรือการจัดหาสินค้าใด ๆ โดยไม่คำนึงถึงว่ารูปแบบของการดำเนินการว่าจะขึ้นอยู่กับสัญญา การกระทำละเมิด (รวมถึงความประมาทเลินเล่อ) ความรับผิดโดยเด็ดขาด กฎหมาย หรืออื่น ๆ จะต้องไม่เกินราคารวมที่ผู้ซื้อจ่ายให้กับผู้ขายสำหรับสินค้าเฉพาะในส่วนที่เกี่ยวข้องกับความเสียหาย ที่ เ รี ย ญ อ ง ไม่อาจมีการเรียกร้องค่าสินไหมทดแทนสำหรับสินค้าที่ถูกดำเนินการหรือถูกรวมกับผลิตภัณฑ์ของบุคคลที่สามในลักษณะใด ๆ ไม่อาจมีการเรียกเก็บเงินหรือค่าใช้จ่ายต่อการเรียกร้องใด ๆ เว้นแต่จะได้รับอนุมัติจากตัวแทนที่ได้รับอนุญาตจากผู้ขายล่วงหน้า นอกจากนี้ และภายใต้ขอบเขตสูงสุดที่กฎหมายที่บังคับอนุญาต ผู้ซื้อสละสิทธิการเรียกร้องใด ๆ ต่อความเสียหายโดยอ้อม โดยบังเอิญ โดยผลสืบเนื่อง โดยลงโทษ โดยเป็นเยี่ยงอย่างหรือโดยทริคูน หรือผลกำไรที่สูญหาย รายได้ที่ขาดไป หรือ การ สูญ เ สี ย ชี อ เ สี ย ง ท ำ ง รุ ร กิ จ (ในแต่ละกรณีโดยไม่คำนึงว่าจัดประเภทเป็นความเสียหายโดยตรงหรือเป็นผลสืบเนื่อง) ที่เกิดขึ้นจากหรือเกี่ยวข้องกับการผิดข้อตกลงนี้ การไม่ส่งมอบสินค้าใด ๆ หรือการจัดหาสินค้าใด ๆ ภายใต้ขอบเขตที่กฎหมายที่บังคับใช้อนุญาต

**ผู้ซื้อสละสิทธิ์และตกลงที่จะไม่เรียกร้องข้อเรียกร้องที่ไม่ใช่ตามสัญญาที่เกิดขึ้นตามกฎหมายของรัฐบาลที่เกี่ยวข้องกับการผิดข้อตกลงนี้ การไม่ส่งมอบสินค้าใดๆ หรือการจัดหาสินค้าใดๆ และข้อกำหนดและเงื่อนไขเหล่านี้จะถือว่ารวมข้อความดังกล่าวซึ่งอาจจำเป็นต่อการสละสิทธิ์ดังกล่าวแล้ว**

**ข้อมูล; ผลลัพธ์สำเร็จรูปของผู้ซื้อ** ผู้ขายอาจให้ข้อมูลเกี่ยวกับการใช้สินค้าในผลิตภัณฑ์ของผู้ซื้อในกรณีดังกล่าว ผู้ซื้อยอมรับว่าผู้ขายไม่ต้องรับผิดชอบต่อการใช้สินค้า หรือการตลาดของผู้ซื้อ หรือการขายผลิตภัณฑ์สำเร็จรูปของ ผู้ซื้อ ผู้ซื้อยอมรับว่าผู้ขายไม่สามารถคาดการณ์เงื่อนไขทั้งหมดที่สินค้าอาจถูกใช้งานได้ ดังนั้น ผู้ซื้อจึงตกลงที่จะทำการทดสอบด้วยตนเอง เพื่อประเมินความปลอดภัยและความเหมาะสมของสินค้าเพื่อวัตถุประสงค์ของผู้ซื้อ อย่างไรก็ตาม ผู้ขายอาจให้สำเนา และ/หรือ แนะนำผู้ซื้อไปยังข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับสินค้า (หรือวัสดุที่อยู่ในสินค้า) เพื่อช่วยผู้ซื้อในการกำหนด และ/หรือ การบรรยายที่เกี่ยวข้องกับผลลัพธ์สำเร็จรูปของผู้ซื้อ ในขณะที่ผู้ขายอาจให้ข้อมูลดังกล่าวเป็นครั้งคราว ผู้ซื้อเข้าใจและยอมรับว่า (i) ผู้ขายไม่รับประกันทั้งโดยชัดแจ้งหรือโดยนัย (ไม่ว่าจะในข้อกำหนดและเงื่อนไขเหล่านี้ หรือเอกสารอื่นๆ หรือเป็นลายลักษณ์อักษรที่มอบให้กับผู้ซื้อ ที่เกี่ยวข้องกับธุรกรรมนี้) เกี่ยวกับข้อมูลดังกล่าว (ii) ผู้ซื้อยอมรับความเสี่ยงทั้งหมดที่เกี่ยวข้องกับการใช้ข้อมูลดังกล่าว (iii) ผู้ซื้อเป็นผู้รับผิดชอบแต่เพียงผู้เดียวในการประเมินข้อมูลดังกล่าวและพิจารณาความถูกต้องตามกฎหมายของการบรรยายใดๆ (รวมถึงการตลาดทั่วไป สุขภาพ การรักษา ประสิทธิภาพ และการบรรยายอื่นๆ) ที่เกี่ยวข้องกับผลลัพธ์สำเร็จรูปของผู้ซื้อ (iv) ผู้ซื้อในที่นี่ปลดและปล่อยผู้ขายจากความรับผิดชอบใดๆ และทั้งหมดที่เกี่ยวข้องกับการจัดหาหรือการใช้ข้อมูลดังกล่าว (v) ผู้ซื้อจะต้องรักษาข้อมูลดังกล่าวทั้งหมดเป็นความลับของผู้ขายและจะไม่เปิดเผยข้อมูลดังกล่าวแก่บุคคลที่สามโดยไม่ได้รับความยินยอมเป็นลายลักษณ์อักษรจากผู้ขายก่อน และ (vi) ผู้ซื้อตกลงที่จะชดเชยค่าเสียหายและปกป้องผู้ขายจากอันตรายและความสูญเสียใดๆ ค่าใช้จ่ายใดๆ และทั้งหมด (รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียง ค่าทนายความที่เหมาะสม) และการเรียกร้องที่เกิดขึ้นจากหรือเกี่ยวข้องกับการตลาดและการขายของผลลัพธ์สำเร็จรูปของผู้ซื้อ

**ไม่ขายต่อหรือการจัดหาสินค้า** ผู้ซื้อจะไม่ขายต่อหรือให้ (ตัวอย่างหรืออย่างอื่น) สินค้าที่ซื้อในที่นี่กับบุคคลที่สามโดยไม่ได้รับความยินยอมเป็นลายลักษณ์อักษรอย่างชัดแจ้งจากผู้ขายล่วงหน้า ทั้งนี้ ผู้ขายมีสิทธิ์ที่จะยกเลิกการสั่งซื้อใดๆ เมื่อแจ้งให้ผู้ซื้อทราบ หากผู้ซื้อผิดข้อตกลงตามที่ตามภาวะผูกพันภายใต้วรรคนี้

**การรักษาความลับ** ข้อมูลและวัสดุทั้งหมด (รวมถึงสินค้า ข้อกำหนดของการยืนยันคำสั่งซื้อใดๆ หรือการจัดการ หรือเอกสารอื่นๆ ที่เกี่ยวข้องกับสินค้า) ที่ผู้ขายมอบให้กับผู้ซื้อนั้นเป็นความลับและไม่สามารถเปิดเผยโดยผู้ซื้อต่อบุคคลที่สามใดๆ (นอกเหนือจากบริษัทในเครือของผู้ซื้อ)

หรือใช้โดยผู้ซื้อหรือบริษัทในเครือเพื่อวัตถุประสงค์อื่นใดนอกเหนือจากการซื้อ และ/หรือ ใช้สินค้าตามข้อกำหนดและเงื่อนไขเหล่านี้ โดยไม่ได้รับความยินยอมเป็นลายลักษณ์อักษรจากผู้ขายก่อน

**ท ร ี พ ย์ สึ น ท า ง ป ัญ ญ า**  
สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาทั้งหมดที่เกิดขึ้นจากหรือเกี่ยวข้องกับสินค้าเป็นทรัพย์สินแต่เพียงผู้เดียวของผู้ขาย การขายสินค้า ไม่ว่าจะโดยนัยหรืออื่นใด ไม่ใช่การอนุญาตให้ใช้สิทธิหรือโอนสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาใด ๆ ที่ เกี่ยว ข ้ อ ง กั บ สึ น ค ำ และผู้ซื้อจะยอมรับความเสี่ยงทั้งหมดของการละเมิดทรัพย์สินทางปัญญาจากการใช้สินค้า ไม่ว่าจะโดยเฉพาะหรือร่วมกับวัสดุอื่น ๆ หรือในการดำเนินการใด ๆ

**ไม่อนุญาตให้วิเคราะห์** เว้นแต่ผู้ขายจะได้รับความยินยอมเป็นลายลักษณ์อักษรล่วงหน้า ผู้ซื้อจะไม่ดำเนินการ ทั้งทางตรงและทางอ้อม ไม่ว่าจะเป็นการวิเคราะห์สินค้าสำหรับองค์ประกอบทางเคมี หรือ โครงสร้าง หรือ การจำลองแบบของสินค้า เพื่อวัตถุประสงค์ใด ๆ นอกจากนี้ ผู้ซื้อจะต้องไม่ทำวิศวกรรมย้อนกลับ ทำซ้ำ หรือพยายามระบุแหล่งที่มาของสินค้าที่จัดหาโดยผู้ขาย

**เหตุสุดวิสัย** ไม่มีความรับผิดชอบใด ๆ เป็นผลมาจากความล่าช้าในการดำเนินการ หรือการไม่ดำเนินการโดยผู้ขาย ที่เกิดจากสถานการณ์ที่อยู่นอกเหนือการควบคุมที่สมเหตุสมผล รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียง ปรากฏการณ์ธรรมชาติ ภัยพิบัติทางธรรมชาติ ไฟไหม้ น้ำท่วม แผ่นดินไหว โรคระบาดใหญ่ การแพร่ระบาด การระเบิด การจลาจล สงคราม การก่อการร้าย การรบกวนทางแม่เหล็กทางทะเล การต่อต้านทางแรงงาน (เช่นการนัดหยุดงาน การชะลอตัว หรือการก่อวินาศกรรม) การแตกหักของเครื่องจักร การกระทำของรัฐบาล การไม่ดำเนินการหรือข้อห้าม การขาดแคลนวัตถุดิบ หรือ สาธารณูปโภค ความล่าช้าในการจัดส่ง หรือข้อบกพร่องในสินค้าที่จัดหาโดยซัพพลายเออร์หรือผู้รับเหมาช่วงของผู้ขาย และ/หรือ การหยุดการจราจร หากด้วยเหตุผลใด ๆ รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียง เหตุสุดวิสัยที่อธิบายไว้ข้างต้น ผู้ขายไม่สามารถจัดหาสินค้าตามที่ต้องการได้ทั้งหมด ผู้ขายอาจกระจายสินค้าที่มีอยู่ในหมู่ผู้ซื้อ รวมถึงแผนกและฝ่ายของผู้ขาย บนพื้นฐานที่ผู้ขายเห็นว่าเป็นธรรมและเหมาะสม โดยไม่ต้องรับผิดชอบต่อความไม่สามารถดำเนินการใด ๆ ซึ่งอาจส่งผลให้เกิด

**ความเป็นส่วนตัว** โดยถือเป็นส่วนหนึ่งของการทำธุรกรรมนี้ ผู้ขายอาจรวบรวม ใช้ และเปิดเผย ข้อมูลส่วนบุคคลเกี่ยวกับผู้ซื้อ รวมถึงชื่อบริษัท ที่อยู่ ข้อมูลธนาคารและเครดิต รวมถึงชื่อ หมายเลขโทรศัพท์ ที่อยู่อีเมล และรายละเอียดการติดต่ออื่นๆของบุคคลธรรมดาภายในองค์กรของผู้ซื้อและผู้รับเหมาของผู้ซื้อ ผู้ขายอาจแบ่งปันข้อมูลส่วนบุคคลกับบริษัทในเครือและบุคคลที่สามเฉพาะรายทั่วโลก เพื่อทำธุรกรรมให้เสร็จสมบูรณ์และตามที่อธิบายไว้ในคำชี้แจงของผู้ขายเรื่องสิทธิส่วนบุคคลที่:

<https://www.iff.com/privacy>

**ก า ร ป ฎิ บั ตี ต ำ ม ก ฎ ห ม า ย**  
ผู้ซื้อตกลงว่าจะรับผิดชอบในการปฏิบัติตามกฎหมายและข้อบังคับที่บังคับใช้ทั้งหมดที่เกี่ยวข้องกับสินค้า

รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงกฎหมายและข้อบังคับที่บังคับใช้ทั้งหมดเกี่ยวกับสินบน การทุจริต และการฟอกเงิน  
โ ด ย เ ฉ น พ า ะ อ ย่ า ง ยິ ง  
ผู้ซื้อรับรองว่าเงินทุนทั้งหมดที่ใช้ในการชำระค่าสินค้าจะต้องถูกกฎหมายและจะต้องไม่มาจากกิจกรรมที่ผิดก  
ฎหมายตามที่กำหนดไว้ในกฎหมายและข้อบังคับป้องกันการฟอกเงินที่บังคับใช้ในปัจจุบัน

**กฎหมายควบคุมการค้า** ผู้ซื้อ ผู้ขาย และบริษัทในเครือ ผู้แทน ตัวแทน ผู้ค้า และลูกค้าของผู้ซื้อและผู้ขาย ต้องปฏิบัติตามกฎหมายควบคุมการค้าในประเทศต่าง ๆ ที่ตนประกอบธุรกิจ ผู้ขายมุ่งหมายที่จะปฏิบัติตามกฎหมายควบคุมการค้าอย่างเต็มที่ ผู้ซื้อและผู้ขายจะปฏิบัติตามกฎหมายควบคุมการค้าที่ใช้บังคับกับตนเองเสมอ ในข้อกำหนดและเงื่อนไขฉบับนี้ “ ก ฎ ห ม า ย ค ว บ ค ุ ม ก า ร ค ้า ” ห ม า ย ถึง กฎหมายและข้อบังคับทั้งปวงที่ใช้บังคับเกี่ยวกับการควบคุมการค้าระหว่างประเทศ ซึ่งรวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงกฎหมายและข้อบังคับเกี่ยวกับการควบคุมการนำเข้า การส่ง หรือการส่งออก ข้อห้ามในทางการค้า การกักเรือ มาตรการคว่ำบาตรทางเศรษฐกิจ การอนุญาต/ใบอนุญาต การจ่ายอากร หรือการต่อต้านการคว่ำบาตร ซึ่งห้าม จำกัด ควบคุม หรือใช้บังคับโดยประการอื่น กับ (i) กิจกรรมทางธุรกิจกับประเทศ บุคคล หรือนิติบุคคลใดโดยเฉพาะ (ii) การส่งผลิตภัณฑ์ การใช้ผลิตภัณฑ์โดยผู้ใช้ปลายทาง หรือการใช้เทคโนโลยีหรือข้อมูลเทคนิคข้ามประเทศ หรือ (iii) การเข้าร่วมหรือให้ความร่วมมือในการคว่ำบาตรระหว่างประเทศ

**เบ็ดเตล็ด** การที่ผู้ขายหรือผู้ซื้อไม่บังคับใช้สิทธิใดๆ ที่อาจมีในกรณีใดๆ จะไม่ถือว่าเป็นการสละสิทธิใดๆ ที่อาจมีในกรณีอื่นๆ ผู้ขายอาจแก้ไขหรือเปลี่ยนแปลงข้อกำหนดและเงื่อนไขเหล่านี้ได้ตลอดเวลา เ มี อ โ ด กิ ต าม ที่ เ ป น ไป ได้ ข้อกำหนดแต่ละข้อของข้อกำหนดและเงื่อนไขเหล่านี้จะถูกตีความให้มีผลบังคับใช้และถูกต้องตามกฎหมายที่ บั ง คั บ ไ ช้ ค ้า ตั ด สิ้น ข อ ง ส าล ที่ มี เ ข ต อ ่า น าจ ไ ด ่ ๆ ที่ว่าอย่างน้อยบางส่วนใดของข้อกำหนดหรือเงื่อนไขภายใต้ข้อกำหนดและเงื่อนไขเหล่านี้ไม่สามารถบังคับใช้ได้ จะไม่ทำให้ข้อกำหนดและเงื่อนไขทั้งหมดตกเป็นโมฆะ และคำตัดสินของศาลดังกล่าวจะมีผลเป็นการจำกัดเฉพาะข้อกำหนดหรือเงื่อนไขที่ถือว่าไม่สามารถบังคับใช้ได้ นั้นเพียงเท่านั้น

**ก า ร โ อ น สิ ท หิ**  
ผู้ซื้อจะไม่โอนสิทธิหรือมอบหมายการดำเนินงานในที่นี้โดยไม่ได้รับความยินยอมเป็นลายลักษณ์อักษรจากผู้ขายก่อน

**ข้อความฉบับภาษาอังกฤษ** ข้อกำหนดและเงื่อนไขฉบับภาษาอังกฤษจะมีผลเหนือกว่าคำแปลใดๆ

**ก ฎ ห ม า ย แ ล ะ เ ข ต อ ่า น าจ ส าล ที่ บั ง คั บ ไ ช้**  
ข้อกำหนดและเงื่อนไขเหล่านี้จะอยู่ภายใต้และถูกตีความตามกฎหมายของสถานที่ประกอบธุรกิจหลักของผู้ขาย ที่ออกการยืนยันคำสั่งซื้อ โดยไม่มีผลต่อหลักการของกฎหมายขัดกัน

การประยุกต์ใช้อนุสัญญาสหประชาชาติว่าด้วยสัญญาซื้อขายสินค้าระหว่างประเทศซึ่งแก้ไขเพิ่มเติมนั้นได้รับการยกเว้นอย่างชัดเจน การฟ้องคดี การกระทำหรือการดำเนินคดีใด ๆ ที่ผู้ซื้อหรือผู้ขายจะเริ่มต้นขึ้นสามารถทำได้เฉพาะที่ศาลที่มีเขตอำนาจตามสถานที่ประกอบธุรกิจหลักของผู้ขายที่ออกการยืนยันคำสั่งซื้อตั้งอยู่เท่านั้น